

TUBO MULTISTRATO IN PE-XB/AL/PE-HD PER LA DISTRIBUZIONE IDRICA UNI 10954

Coesklima Water®

- Tubo multistrato con barriera all'ossigeno. Per impianti sanitari, di riscaldamento, impianti a pannelli radianti a pavimento e fan-coil (max temperatura esercizio 95°C)
- Multilayer pipe with oxygen barrier. For sanitary and heating systems, floor radiating panel and fan-coil systems (max. working temperature: 95°C)
- Tube multicouche, doté d'une barrière à l'oxygène. Pour installations sanitaires, de chauffage, installations à panneaux radiants au sol et fan-coil (température de service maxi 95°C)
- Mehrschichtenrohr mit Sauerstoffbarriere. Für Sanitär- und Heizungsanlagen, Anlagen mit fußbodenintegrierten Heiztafeln sowie Ventilator-Luftkühler (max. Betriebstemperatur 95°C)
- Tubo multicapa con barrera al oxígeno. Para instalaciones sanitarias, de calefacción, instalaciones de paneles radiantes de pavimento y ventilador convector (temperatura máxima de funcionamiento 95°)



F07KRS140H	14x2	2,32	100 mt.
F07KRS140M	14x2	2,32	500 mt.
F07KRS160H	16x2	2,46	100 mt.
F07KRS160L	16x2	2,46	200 mt.
F07KRS160M	16x2	2,46	500 mt.
F07KRS180H	18x2	2,88	100 mt.
F07KRS180L	18x2	2,88	200 mt.
F07KRE220H	20x2	3,33	100 mt.
F07KRS200H	20x2,25	3,39	100 mt.
F07KRS200L	20x2,25	3,39	200 mt.
F07KRS250G	25x2,5	6,06	50 mt.
F07KRE260G	26x3	6,33	50 mt.
F07KRS320G	32x3	8,44	50 mt.

INDICAZIONI PER IL CORRETTO IMPIEGO DEI TUBI COESKLIMA WATER®
INSTRUCTIONS FOR CORRECT USE OF COESKLIMA WATER® PIPES
INDICATIONS POUR L'EMPLOI CORRECT DES TUBES COESKLIMA WATER®
ANGABEN FÜR DIE KORREKTE VERWENDUNG DER ROHRE COESKLIMA WATER®
INDICACIONES PARA EL EMPLEO CORRECTO DE LOS TUBOS COESKLIMA WATER®
ATTENZIONE: la scelta del prodotto e l'installazione devono essere conformi alla Legge 10/91, DPR 412/93 e ulteriori normative vigenti; inoltre l'utilizzo del sistema Coesklima Water® è idoneo per fluidi che non danneggino i materiali dell'impianto. Per chiarimenti si prega di contattare l'ufficio tecnico di COES. **WARNING:** the choice of product and the installation must conform with Italian Law 10/91, Presidential Decree 412/93 and further regulations in force; moreover, use of the Coesklima Water® system is suitable for liquids that do not damage the materials of the plumbing. For clarifications please contact the COES Technical Department. **ATTENTION:** le choix du produit et son installation doivent être conformes à la Loi n° 10/91, DPR 412/93 et autres réglementations en vigueur. De plus, le système Coesklima Water® est indiqué pour des fluides n'endommageant pas les matériaux composant le circuit. Pour davantage de renseignements, contacter le service technique COES. **ACHTUNG:** Die Wahl des Produkts und die Installation müssen den Bestimmungen des italienischen Gesetzes Nr. 10/91, dem Erlass des italienischen Regierungspräsidenten 412/93 sowie den weiteren gelten Normen entsprechen; außerdem ist die Verwendung des Systems Coesklima Water® für Flüssigkeiten geeignet, die die Materialien der Anlage nicht beschädigen. Bitte wenden Sie sich für weitergehende Auskünfte an die technische Abteilung von COES. **ATENCIÓN:** la elección del producto y la instalación deben ajustarse a la Ley 10/91, DPR 412/93 y demás normativas vigentes; por otra parte, el sistema Coesklima Water® es apto para fluidos que no dañen los materiales del circuito. Para cualquier aclaración, consulten con el departamento técnico de COES.

■ Solo su commessa • On order only • Uniquement sur commande •
Nur auf Bestellung • Sólo bajo pedido

TUBI MULTISTRATO IN PE-Xb/AL/PE-HD

MULTILAYER PIPES PE-Xb/AL/PE-HD
TUBES MULTICOUCHE EN PE-Xb/AL/PE-HD
DREISCHICHTENROHRE AUS PE-Xb/AL/PE-HD
TUBOS MULTICAPA DE PE-Xb/AL/PE-HD

- Tubo multistrato con barriera all'ossigeno. Il tubo è preisolato con guaina in PE espanso a cellule chiuse. Per impianti sanitari e di riscaldamento. (max temperatura esercizio 95°C). Conducibilità termica del materiale isolante: $\lambda = 0,40$ W/mk
- Multilayer pipe with oxygen barrier. The pipe is pre-insulated with a sheath in closed-cell PE foam. For sanitary and heating systems. (max. working temperature: 95°C). Insulating material thermal conductivity: $\lambda = 0,40$ W/mk
- Tube multicouche, doté d'une barrière à l'oxygène. Le tube est préisolé avec une gaine en PE expansé à cellules fermées. Pour équipements sanitaires et de chauffage. (température de service max 95°C). Conductivité thermique du matériel isolateur: $\lambda = 0,40$ W/mk
- Mehrschichtenrohr mit Sauerstoffbarriere. Das Rohr verfügt über eine Vorisolierung mit Ummantelung aus geschlossenzelligem Schaum-PE. Für Sanitär- und Heizungsanlagen. (max. Betriebstemperatur 95°C). Isolierung - Materiell thermisch Leitvermögen: $\lambda = 0,40$ W/mk
- Tubo multicapa con barrera al oxígeno. El tubo está aislado con funda de espuma de polietileno de células cerradas. Para instalaciones sanitarias y de calefacción (temperatura máxima de funcionamiento 95°). Conductividad térmica del material aislante: $\lambda = 0,40$ W/mk



F07KIS140G	14x2	3,10	50 mt.
F07KIS160G	16x2	3,25	50 mt.
F07KIS180G	18x2	3,81	50 mt.
F07KIE220G	20x2	4,21	50 mt.
F07KIS200G	20x2,25	4,30	50 mt.
F07KIS250G	25x2,5	7,39	50 mt.
F07KIE260G	26x3	7,77	50 mt.
F07KIS320B	32x3	12,38	25 mt.

TUBI RIVESTITI CON GUAINA
PIPES WITH SHEATS
TUBES AVEC GAINES

ROHRE MIT UMMANTELUNG
TUBOS REVESTIDOS CON FUNDA

Nella fase di taglio del rivestimento dei tubi Coesklima Water® è d'obbligo fare attenzione a non incidere la superficie esterna con cutter o lame di qualsiasi genere, per non pregiudicare le caratteristiche fisico-meccaniche dello stesso.

When cutting the sheath of the Coesklima Water® pipes, be very careful not to score the outer surface with cutters or blades of any kind, so as not to impair its physical-mechanical characteristics.

Lors de la coupe du revêtement des tubes Coesklima Water®, il faut impérativement veiller à ne pas entailler la surface extérieure avec un cutter ou une lame qu'elle soit afin de ne pas compromettre ses caractéristiques physico-mécaniques.

In der Phase des Schneidens der Vorisolierung des Rohrs Coesklima Water® muss darauf geachtet werden, die äußere Oberfläche nicht mit einem Cutter oder irgendeiner Klinge einzuschneiden, um die physisch-mechanischen Eigenschaften nicht zu beeinträchtigen. Cuando se corte el revestimiento del tubo Coesklima Water® hay que hacerlo con mucho cuidado para no llegar a la superficie externa del tubo con el cutter o la cuchilla que se esté empleando, puesto que se podrían ocasionar daños perjudiciales para las características físico-mecánicas del mismo.

TUBI MULTISTRATO IN PE-Xb/AL/PE-HD
MULTILAYER PIPES PE-Xb/AL/PE-HD
TUBES MULTICOUCHE EN PE-Xb/AL/PE-HD
DREISCHICHTENROHRE AUS PE-Xb/AL/PE-HD
TUBOS MULTICAPA DE PE-Xb/AL/PE-HD

Coesklima Water®

- Tubo multistrato con barriera all'ossigeno. Il tubo è preisolato POLAR con guaina in PE espanso a cellule chiuse. Per impianti ad acqua refrigerata. (max temperatura esercizio 95°C).
Conducibilità termica del materiale isolante: $\pi = 0,40$ W/mk
- Multilayer pipe with oxygen barrier. The pipe is pre-insulated POLAR with a sheath in closed-cell PE foam. For refrigerated water systems. (max. working temperature: 95°C). Insulating material thermal conductivity: $\lambda = 0,40$ W/mk
- Tube multicouche, doté d'une barrière à l'oxygène. Le tube est préisolé POLAR à l'aide d'une gaine en PE expansé à cellules fermées. Pour installations à eau à refroidir. (température de service maxi 95°C).
Conductivité thermique du matériel isolateur: $\lambda = 0,40$ W/mk
- Mehrschichtenrohr mit Sauerstoffbarriere. Das Rohr verfügt über eine POLAR-Vorisolierung mit Ummantelung aus geschlossenzelligem Schaum-PE. Für Anlagen mit Kühlwasser. (max. Betriebstemperatur 95°C). Isolierung - Material thermisch Leitvermögen: $\lambda = 0,40$ W/mk
- Tubo multicapa con barrera al oxígeno. El tubo está aislado POLAR con funda espuma de polietileno de células cerradas. Para instalaciones de agua refrigerada (temperatura máxima de funcionamiento 95°C).
Conductividad térmica del material aislante: $\lambda = 0,40$ W/mk



Model	Size	Weight (kg)	Length (m)
F07KPO160G	16x2	5,21	50 mt.
F07KPO180B	18x2	6,16	25 mt.
F07KPE220G	20x2	7,84	50 mt.
F07KPO200B	20x2,25	7,46	25 mt.
F07KPO250B	25x2,5	11,68	25 mt.
F07KPE260G	26x3	12,73	50 mt.

CONDIZIONI D'IMPIEGO TUBO PREISOLATO POLAR

- Temperatura ambiente = 26+35 °C
- Temperatura acqua = 5+ 9 °C
- Umidità = 60%

POLAR PIPE USE CONDITIONS

- Ambient temperature = 26+35 °C
- Water temperature = 5+ 9 °C
- Humidity = 60%

CONDITIONS D'UTILISATION DU TUBE POLAR

- Température ambiante = 26+35 °C
- Température eau = 5+ 9 °C
- Humidité = 60%

EINSATZBEDINGUNGEN FÜR ROHR POLAR

- Umgebungstemperatur = 26+35 °C
- Wassertemperatur = 5+ 9 °C
- Feuchtigkeit = 60%

CONDICIONES DE USO DEL TUBO CON AISLAMIENTO POLAR

- Temperatura ambiente = de 26 a 35 °C
- Temperatura del agua = de 5 a 9 °C
- Humedad = 60%

- Tubo multistrato con barriera all'ossigeno. Il tubo è preisolato con guaina corrugata BLU/ROSSA. Per impianti sanitari e di riscaldamento. (max temperatura esercizio 95°C)



- Multilayer pipe with oxygen barrier. The pipe is pre-insulated with a corrugated BLUE/RED sheath. For sanitary and heating systems. (max. working temperature: 95°C)
- Tube multicouche, doté d'une barrière à l'oxygène. Le tube est préisolé à l'aide d'une gaine ondulée en BLEU/ROUGE. Pour équipements sanitaires et de chauffage. (température de service maxi 95°C)
- Mehrschichtenrohr mit Sauerstoffbarriere. Das Rohr verfügt über eine Vorisolierung mit aufgerauter BLAU/ROTER Ummantelung. Für Sanitär- und Heizungsanlagen. (max. Betriebstemperatur 95°C)
- Tubo multicapa con barrera al oxígeno. El tubo está aislado con funda de protección AZUL/ROJA. Para instalaciones sanitarias y de calefacción (temperatura máxima de funcionamiento 95°).



Model	Size	Weight (kg)	Length (m)
F07KCR160G	16x2	3,55	50 mt.
F07KCB160G	16x2	3,55	50 mt.
F07KCR180G	18x2	4,23	50 mt.
F07KCB180G	18x2	4,23	50 mt.
F07KCR220G	20x2	5,31	50 mt.
F07KCB220G	20x2	5,31	50 mt.
F07KCR200G	20x2,25	4,77	50 mt.
F07KCB200G	20x2,25	4,77	50 mt.
F07KCR260G	26x3	8,23	50 mt.
F07KCB260G	26x3	8,23	50 mt.

- Tubo multistrato con barriera all'ossigeno. In barre da 5 m. Per impianti sanitari, di riscaldamento e fan-coil (max temperatura esercizio 95°C)

- Multilayer pipe with oxygen barrier. In 5-m bars. For sanitary, heating and fan-coil systems. (max. working temperature: 95°C)

- Tube multicouche, doté d'une barrière à l'oxygène. En barres de 5 m. Pour installations sanitaires, de chauffage et fan-coil (température de service maxi 95°C)

- Mehrschichtenrohr mit Sauerstoffbarriere. In Stangen mit 5 m Länge Für Sanitär- und Heizungsanlagen sowie Ventilator-Luftkühler. (max. Betriebstemperatur 95°C)

- Tubo multicapa con barrera al oxígeno. En barras de 5 m. Para instalaciones sanitarias, de calefacción y ventilador convector (temperatura máxima de funcionamiento 95°).



Model	Size	Weight (kg)	Length (m)
F07KBA1605	16x2	4,04	125 mt.
F07KBA1805	18x2	4,39	100 mt.
F07KBA2205	20x2	4,68	80 mt.
F07KBA2005	20x2,25	4,90	80 mt.
F07KBA2505	25x2,5	7,31	50 mt.
F07KBA2605	26x3	8,35	50 mt.
F07KBA3205	32x3	9,85	35 mt.
F07KBA4005	40x4	17,60	40 mt.
F07KBA5005	50x4,5	23,97	30 mt.
F07KBA6305	63x6	35,05	15 mt.
F07KBA7505	75x7,5	68,53	10 mt.

06/2010

SANITARIO